

SĄD

Wyrok Sądu z dnia 21 maja 2014 r. – Toshiba przeciwko Komisji

(Sprawa T-519/09) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek transformatorów mocy — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE i art. 53 porozumienia EOG — Porozumienie w sprawie podziału rynku — Dowód zdystansowania się od kartelu — Ograniczenie konkurencji — Wpływ na handel — Bariery wejścia na rynek — Grzywny — Kwota podstawowa — Rok odniesienia — Punkt 18 wytycznych w sprawie metody ustalania grzywien z 2006 r. — Korzystanie z fikcyjnego udziału w rynku na rynku EOG)

(2014/C 212/26)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Toshiba Corp. (Tokio, Japonia) (przedstawiciele: adwokaci J.F. MacLennan, solicitor, A. Schulz, J. Jourdan i P. Berghe)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo J. Bourke i K. Mojzesowicz, następnie K. Mojzesowicz i F. Ronkes Agerbeek, pełnomocnicy)

Przedmiot

Tytułem żądania głównego, stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 7 października 2009 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 81 WE i art. 53 EOG (Sprawa COMP/39.129 – Transformatory mocy), a tytułem żądania ewentualnego, obniżenie grzywny nałożonej na skarżącą w tej decyzji.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Toshiba Corp. zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 51 z 27.2.2010

Wyrok Sądu z dnia 21 maja 2014 r. – Catinis przeciwko Komisji

(Sprawa T-447/11) ⁽¹⁾

[Dostęp do dokumentów — Rozporządzenie (WE) 1049/2001 — Dokumenty dotyczące prowadzonego przez OLAF dochodzenia w sprawie wykonania projektu modernizacji infrastruktury w Syrii — Odmowa udzielenia dostępu — Wyjątek dotyczący ochrony celu kontroli, dochodzenia czy audytu]

(2014/C 212/27)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Lian Catinis (Damaszek, Syria) (przedstawiciel: S. Pappas, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J.-P. Keppenne i F. Clotuche-Duvieusart, pełnomocnicy)

Przedmiot

Stwierdzenie nieważności decyzji Europejskiego Urzędu ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF-u) z dnia 10 czerwca 2011 r. o odmowie, po pierwsze, uwzględnienia podnoszonego żądania zamknięcia prowadzonego przez OLAF dochodzenia w sprawie wykonania projektu modernizacji infrastruktury w Syrii, a po drugie, udzielenia dostępu do określonych dokumentów akt tego dochodzenia.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Lian Catinis zostaje obciążony kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 298 z 8.10.2011.

Wyrok Sądu z dnia 23 maja 2014 r. – European Dynamics Luxembourg przeciwko EBC

(Sprawa T-553/11) ⁽¹⁾

(Zamówienia publiczne na usługi — Procedura przetargowa — Świadczenie usług w dziedzinie infrastruktury i aplikacji informatycznych na rzecz EBC — Odrzucenie kandydatury — Skarga o stwierdzenie nieważności — Akt zaskarżalny — Dopuszczalność — Kryteria wyboru — Zgodność kandydatury z warunkami przewidzianymi w zaproszeniu do składania kandydatur — Obowiązek uzasadnienia — Brak wykonania uprawnienia do zażądania wyjaśnień dotyczących kandydatury — Oczywiste błędy w ocenie — Nadużycie władzy — Skarga o odszkodowanie)

(2014/C 212/28)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Luxembourg) (przedstawiciele: adwokaci N. Korogiannakis i M. Dermitzakis)

Strona pozwana: Europejski Bank Centralny (EBC) (przedstawiciele: F. von Lindeiner i P. Pfeifhofer, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji EBC w sprawie odrzucenia kandydatury tymczasowego konsorcjum przedsiębiorstw wraz ze skarżącą w ramach postępowania przetargowego w trybie negocjacji dotyczącego usług informatycznych, decyzji organu nadzoru zamówień publicznych EBC w sprawie oddalenia odwołania od owej decyzji w sprawie odrzucenia oraz wszelkich związanych z nią decyzji EBC, a ponadto żądanie zapłaty odszkodowania

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) European Dynamics Luxembourg SA pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Europejski Bank Centralny (BCE).

⁽¹⁾ Dz.U. C 6 z 7.1.2012.